Съобщение на Комисията във връзка с прилагането на Директива 94/25/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, за сближаване на законите, нормативните актове и административните разпоредби на държавите-членки относно плавателни съдове за отдих

(текст от значение за ЕИП)

(Публикуване заглавията и номерата на Хармонизираните стандарти, попадащи в обсега на директивата)

(2012/C 246/03)

ЕОС [1]	Заглавие и номер на хармонизирания стандарт (и референтен документ)	Дата на публикуване в ОВ	Номер на заменен стандарт	Дата на прекратяване на презумпцията за съответствие на заменения стандарт Забележка 1
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 6185-1:2001 Надуваеми лодки. Част 1: Лодки с обявена максимална мощност на двигателя 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)	17.4.2002 г.		
CEN	EN ISO 6185-2:2001 Надуваеми лодки. Част 2: Лодки с обявена максимална мощност на двигателя от 4,5 kW до 15 kW включително (ISO 6185-2:2001)	17.4.2002 г.		
CEN	EN ISO 6185-3:2001 Надуваеми лодки. Част 3: Лодки с обявена максимална мощност на двигателя по-голяма или равна на 15 kW (ISO 6185-3:2001)	17.4.2002 г.		
CEN	EN ISO 6185-4:2011 Надуваеми лодки. Част 4: Лодки с дължина на корпуса между 8 m и 24 m с обявена максимална мощност на двигателя 15 kW или по-голяма (ISO 6185-4:2011)	4.1.2012 г.		
CEN	EN ISO 7840:2004 Малки плавателни съдове. Маркучи за гориво, устойчиви на огън (ISO 7840:2004)	8.1.2005 г.	EN ISO 7840:1995 Забележка 2.1	Просрочена дата (31.8.2004 г.)
CEN	EN ISO 8099:2000 Малки плавателни съдове за отдих. Системи за съхраняване на отпадъци от тоалетни (ISO 8099:2000)	11.5.2001 г.		
CEN	EN ISO 8469:2006 Малки плавателни съдове. Маркучи за гориво, неустойчиви на огън (ISO 8469:2006)	12.12.2006 г.	EN ISO 8469:1995 Забележка 2.1	Просрочена дата (31.1.2007 г.)
CEN	EN ISO 8665:2006 Малки плавателни съдове. Задвижващи корабни двигатели с вътрешно горене за възвратнопостъпателно движение. Измерване и декларираме на мощността (ISO 8665:2006)	16.9.2006 г.	EN ISO 8665:1995 Забележка 2.1	Просрочена дата (31.12.2006 г.)
CEN	EN ISO 8666:2002 Малки плавателни съдове. Основни данни (ISO 8666:2002)	20.5.2003 г.		
CEN	EN ISO 8847:2004 Малки плавателни съдове. Рулево устройство. Системи от въжета и ролки (ISO 8847:2004)	8.1.2005 г.	EN 28847:1989 Забележка 2.1	Просрочена дата (30.11.2004 г.)
	EN ISO 8847:2004/AC:2005	14.3.2006 г.		
CEN	EN ISO 8849:2003 Малки плавателни съдове. Постоянно токови елекрически сантинни помпи (ISO 8849:2003)	8.1.2005 г.	EN 28849:1993 Забележка 2.1	Просрочена дата (30.4.2004 г.)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 9093-1:1997 Малки плавателни съдове за отдих. Кинкстони и клапани преминаващи през корпуса. Част 1: Метални (ISO 9093-1:1994)	11.5.2001 г.		
CEN	EN ISO 9093-2:2002 Малки плавателни съдове за отдих. Кинкстони и клапани преминаващи през корпуса. Част 2: Неметални (ISO 9093-2:2002)	3.4.2003 г.		
CEN	EN ISO 9094-1:2003 Малки плавателни съдове. Защита от пожар. Част 1: Плавателни съдове с дължина на корпуса до 15 m, включително (ISO 9094-1:2003)	12.7.2003 г.		
CEN	EN ISO 9094-2:2002 Малки плавателни съдове. Защита от пожар. Част 2: Плавателни съдове с дължина на корпуса над 15 m (ISO 9094-2:2002)	20.5.2003 г.		
CEN	EN ISO 9097:1994 Малки плавателни съдове за отдих. Електрически вентилатори (ISO 9097:1991)	25.2.1998 г.		
	EN ISO 9097:1994/A1:2000	11.5.2001 г.	Забележка 3	Просрочена дата (31.3.2001 г.)
CEN	EN ISO 10087:2006 Малки плавателни съдове. Идентификация на корпуса. Система за кодиране (ISO 10087:2006)	13.5.2006 г.	EN ISO 10087:1996 Забележка 2.1	Просрочена дата (30.9.2006 г.)
CEN	EN ISO 10088:2009 Малки плавателни съдове. Стационарни горивни системи (ISO 10088:2009)	17.4.2010 г.	EN ISO 10088:2001 Забележка 2.3	31.12.2013 г.
CEN	EN ISO 10133:2000 Малки плавателни съдове за отдих. Електрически системи. Инсталации за постоянно свръх-ниско напрежение (ISO 10133:2000)	6.3.2002 г.		
CEN	EN ISO 10239:2008 Малки плавателни съдове за отдих. Системи с втечнен въглеводороден газ (LPG) (ISO 10239:2008)	30.4.2008 г.	EN ISO 10239:2000 Забележка 2.1	Просрочена дата (31.8.2008 г.)
CEN	EN ISO 10240:2004 Малки плавателни съдове. Ръководство за собственика (ISO 10240:2004)	3.5.2005 г.	EN ISO 10240:1996 Забележка 2.1	Просрочена дата (30.4.2005 г.)
CEN	EN ISO 10592:1995 Малки плавателни съдове за отдих. Хидравлични рулеви системи (ISO 10592:1994)	25.2.1998 г.		
	EN ISO 10592:1995/A1:2000	11.5.2001 г.	Забележка 3	Просрочена дата (31.3.2001 г.)
CEN	EN ISO 11105:1997 Малки плавателни съдове за отдих. Вентилация на отделенията за бензиновия двигател и/или резервоара за бензин (ISO 11105:1997)	18.12.1997 г.		
CEN	EN ISO 11192:2005 Малки плавателни съдове. Графични символи (ISO 11192:2005)	14.3.2006 г.		
CEN	EN ISO 11547:1995 Малки плавателни съдове за отдих. Защита срещу пускане в ход с включена предавка (ISO 11547:1994)	18.12.1997 г.		
	EN ISO 11547:1995/A1:2000	11.5.2001 г.	Забележка 3	Просрочена дата (31.3.2001 г.)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 11591:2011 Малки плавателни съдове за отдих с двигател. Поле на видимост от поста за управление (ISO 11591:2011)	4.1.2012 г.	EN ISO 11591:2000 Забележка 2.1	Просрочена дата (31.3.2012 г.)
CEN	EN ISO 11592:2001 Малки плавателни съдове за отдих с дължина на корпуса по-малко от 8 m. Определяне на максималната задвижваща мощност (ISO 11592:2001)	6.3.2002 г.		
CEN	EN ISO 11812:2001 Малки плавателни съдове за отдих. Водонепроницаеми кокпити и бързо отводняващи се кокпити (ISO 11812:2001)	17.4.2002 г.		
CEN	EN ISO 12215-1:2000 Малки плавателни съдове за отдих. Конструкция на корпуса и оразмеряване. Част 1: Материали: Термореактивни смоли, усилени със стъклени нишки, слоести материали за сравнение (ISO 12215-1:2000)	11.5.2001 г.		
CEN	EN ISO 12215-2:2002 Малки плавателни съдове за отдих. Конструкция на корпуса и оразмеряване. Част 2: Материали: Материали за вътрешната част при конструкции тип „сандвич“, материали за пълнеж (ISO 12215-2:2002)	1.10.2002 г.		
CEN	EN ISO 12215-3:2002 Малки плавателни съдове за отдих. Конструкция на корпуса и оразмеряване. Част 3: Материали: Стомана, алуминиеви сплави, дървесина, други материали (ISO 12215-3:2002)	1.10.2002 г.		
CEN	EN ISO 12215-4:2002 Малки плавателни съдове за отдих. Конструкция на корпуса и оразмеряване. Част 4: Работни помещения и изработване (ISO 12215-4:2002)	1.10.2002 г.		
CEN	EN ISO 12215-5:2008 Малки плавателни съдове. Конструкция на корпуса и оразмеряване. Част 5: Проектни налягяни за еднокорпусни съдове, проектни напрежения, определяне на размерите (ISO 12215-5:2008)	3.12.2008 г.		
CEN	EN ISO 12215-6:2008 Малки плавателни съдове. Конструкция на корпуса и оразмеряване. Част 6: Подреждане на конструкцията и детайли (ISO 12215-6:2008)	3.12.2008 г.		
CEN	EN ISO 12215-8:2009 Малки плавателни съдове за отдих. Конструкция на корпуса и оразмеряване. Част 8: Рулове (ISO 12215-8:2009)	17.4.2010 г.		
	EN ISO 12215-8:2009/AC:2010	11.11.2010 г.		
CEN	EN ISO 12215-9:2012 Малки плавателни съдове. Конструкция на корпуса и оразмеряване. Част 9: Принадлежности за ветроходни плавателни съдове (ISO 12215-9:2012)	Настоящата е първата публикация		
CEN	EN ISO 12216:2002 Малки плавателни съдове за отдих. Илюминатори, филистрини, люкове и врати. Изисквания за якост и за херметичност (ISO 12216:2002)	19.12.2002 г.		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 12217-1:2002 Малки плавателни съдове за отдих. Оценяване и категоризация на устойчивостта и плавателността. Част 1: Неветроходни лодки с дължина на корпуса по-голяма или равна на 6 m (ISO 12217-1:2002)	1.10.2002 г.		
	EN ISO 12217-1:2002/A1:2009	17.4.2010 г.	Забележка 3	Просрочена дата (30.4.2010 г.)
CEN	EN ISO 12217-2:2002 Малки плавателни съдове за отдих. Оценяване и категоризация на устойчивостта и плавателността. Част 2: Ветроходни лодки с дължина на корпуса по-голяма или равна на 6 m (ISO 12217-2:2002)	1.10.2002 г.		
CEN	EN ISO 12217-3:2002 Малки плавателни съдове за отдих. Оценяване и категоризация на устойчивостта и плавателността. Част 3: Лодки с дължина на корпуса по-малка от 6 m (ISO 12217-3:2002)	1.10.2002 г.		
	EN ISO 12217-3:2002/A1:2009	17.4.2010 г.	Забележка 3	Просрочена дата (30.4.2010 г.)
CEN	EN ISO 13297:2000 Малки плавателни съдове за отдих. Електрически системи. Инсталации за променлив ток (ISO 13297:2000)	6.3.2002 г.		
CEN	EN ISO 13590:2003 Малки плавателни съдове за отдих. Индивидуални плавателни съдове. Изисквания към конструкцията и системата за инсталиране (ISO 13590:2003)	8.1.2005 г.		
	EN ISO 13590:2003/AC:2004	3.5.2005 г.		
CEN	EN ISO 13929:2001 Малки плавателни съдове за отдих. Рулево устройство. Редуктори (ISO 13929:2001)	6.3.2002 г.		
CEN	EN ISO 14509-1:2008 Малки плавателни съдове. Излъчван във въздуха шум от плавателен съд за отдих, задвижван с двигател. Част 1: Процедура за измерване при преминаване (ISO 14509-1:2008)	4.3.2009 г.	EN ISO 14509:2000 Забележка 2.1	Просрочена дата (30.4.2009 г.)
CEN	EN ISO 14509-2:2006 Малки плавателни съдове. Излъчван във въздуха шум от плавателен съд за отдих, задвижван с двигател. Част 2: Оценяване на шума чрез използване на еталонен плавателен съд (ISO 14509-2:2006)	19.7.2007 г.		
CEN	EN ISO 14509-3:2009 Малки плавателни съдове. Излъчван във въздуха шум от плавателен съд за отдих, задвижван с двигател. Част 3: Оценяване на шума чрез използване на изчисление и процедури за измерване (ISO 14509-3:2009)	17.4.2010 г.		
CEN	EN ISO 14895:2003 Малки плавателни съдове. Печки с течно гориво за кухни в плавателни съдове (ISO 14895:2000)	30.10.2003 г.		
CEN	EN ISO 14945:2004 Малки плавателни съдове. Табелка на строителя на плавателния съд (ISO 14945:2004)	8.1.2005 г.		
	EN ISO 14945:2004/AC:2005	14.3.2006 г.		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 14946:2001 Малки плавателни съдове за отдих. Максимално допустимо натоварване (ISO 14946:2001)	6.3.2002 г.		
	EN ISO 14946:2001/AC:2005	14.3.2006 г.		
CEN	EN ISO 15083:2003 Малки плавателни съдове. Сантинни помпени системи (ISO 15083:2003)	30.10.2003 г.		
CEN	EN ISO 15084:2003 Малки плавателни съдове. Закотвяне, швартоване и теглене. Усилени точки (ISO 15084:2003)	12.7.2003 г.		
CEN	EN ISO 15085:2003 Малки плавателни съдове. Предпазване от падане зад борд и връщане на борд (ISO 15085:2003)	30.10.2003 г.		
	EN ISO 15085:2003/A1:2009	17.4.2010 г.	Забележка 3	Просрочена дата (30.11.2009 г.)
CEN	EN ISO 15584:2001 Малки плавателни съдове за отдих. Вътрешно бордови бензинови двигатели. Елементи на захранващата система и на електрическата система (ISO 15584:2001)	6.3.2002 г.		
CEN	EN 15609:2012 Съоръжения и принадлежности на втечнен въглеводороден газ (LPG). LPG системи за задвижване за лодки, яхти и други плавателни съдове	Настоящата е първата публикация	EN 15609:2008 Забележка 2.1	30.11.2012 г.
CEN	EN ISO 15652:2005 Малки плавателни съдове. Системи за дистанционно управление на руля за извънбордови малки джетове (ISO 15652:2003)	7.9.2005 г.		
CEN	EN ISO 16147:2002 Малки плавателни съдове за отдих. Вътрешно бордови дизелови двигатели. Елементи на захранващата система и на електрическата система (ISO 16147:2002)	3.4.2003 г.		
CEN	EN ISO 21487:2006 Малки плавателни съдове. Постоянно монтирани резервоари за бензин и дизелово гориво (ISO 21487:2006)	19.7.2007 г.		
	EN ISO 21487:2006/AC:2009	17.4.2010 г.		
CEN	EN 28846:1993 Малки плавателни съдове за отдих. Електрически устройства. Защита срещу запалването на заобикалящи възпламеними газове (ISO 8846:1990)	30.9.1995 г.		
	EN 28846:1993/A1:2000	11.5.2001 г.	Забележка 3	Просрочена дата (31.3.2001 г.)
CEN	EN 28848:1993 Малки плавателни съдове за отдих. Системи за дистанционно управление на руля (ISO 8848:1990)	30.9.1995 г.		
	EN 28848:1993/A1:2000	11.5.2001 г.	Забележка 3	Просрочена дата (31.3.2001 г.)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN 29775:1993 Малки плавателни съдове за отдих. Системи за дистанционно управление на руля за единични извънбордови двигатели с мощност от 15 kW до 40 kW (ISO 9775:1990)	30.9.1995 г.		
	EN 29775:1993/A1:2000	11.5.2001 г.	Забележка 3	Просрочена дата (31.3.2001 г.)
Cenelec	EN 60092-507:2000 Електрически инсталации в кораби. Част 507: Плавателни съдове за развлечение IEC 60092-507:2000	12.6.2003 г.		

([1]) ЕОС: Европейска организация по стандартизация:
— CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Тел. +32 25500811; Факс +32 25500819 (http://www.cen.eu)
— Cenelec: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Тел. +32 25196871; Факс +32 25196919 (http://www.cenelec.eu)
— ETSI: 650 route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Тел. +33 492944200; Факс +33 493654716 (http://www.etsi.eu)

Забележка 1: По принцип датата на прекратяване на презумпцията за съответствие съвпада с датата на отменяне („dow"), определена от Европейската организация по стандартизация; Обръща се внимание на потребителите на тези стандарти, че в някои изключителни случаи тези дати не съвпадат.

Забележка 2.1: Новият (или измененият) стандарт има същото приложно поле както замененият стандарт. На посочената дата спира действието на презумпцията за съответствие на заменения стандарт с основните изисквания на директивата.

Забележка 2.2: Новият стандарт има по-широко приложно поле от заменения стандарт. На посочената дата спира действието на презумпцията за съответствие на заменения стандарт с основните изисквания на директивата.

Забележка 2.3: Новият стандарт има по-тясно приложно поле от заменения стандарт. На посочената дата спира действието на презумпцията за съответствие на (частично) заменения стандарт с основните изисквания на директивата за онези продукти, които попадат в приложното поле на новия стандарт. Не се засяга презумпцията за съответствие с основните изисквания на директивата за онези продукти, които все още попадат в приложното поле на (частично) заменения стандарт, но не са в приложното поле на новия стандарт.

Забележка 3: В случай на изменения, съответният стандарт се състои от EN CCCCC:YYYY, неговите предходни изменения, ако има такива, и въпросното ново изменение. Замененият стандарт се състои от EN CCCCC:YYYY и неговите предходни изменения, ако има такива, но без въпросното ново изменение. На посочената дата спира действието на презумпцията за съответствие на заменения стандарт с основните изисквания на директивата.

БЕЛЕЖКА:

— Информация относно наличието на стандартите може да се получи или от европейските организации по стандартизация, или от националните органи по стандартизация, списъкът на които е приложен към Директива 98/34/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, изменена с Директива 98/48/ЕО.

— Европейските организации по стандартизация приемат хармонизирани стандарти на английски език (CEN и Cenelec публикуват своите стандарти и на френски и немски език). След това националните институти по стандартизация превеждат заглавията на хармонизираните стандарти на всички останали официални езици на Европейския съюз, на които се изисква те да бъдат преведени. Европейската комисия не носи отговорност за правилността на заглавията, представени за публикуване в Официален вестник.

— Публикуването на номерата в *Официален вестник на Европейския съюз* не означава, че стандартите са достъпни на всички езици на Общността.

— Този списък замества всички предходни списъци, публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз*. Комисията гарантира актуализирането на този списък.

— Повече информация относно хармонизирани стандарти може да се намери в Интернет на адрес:

http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm